



Република Србија
МИНИСТАРСТВО УНУТРАШЊИХ
ПОСЛОВА

Сектор за материјално-финансијске послове
07 број 404-ЈН-325/19-10
04.02.2020. године
Београд

На основу члана 108. Закона о јавним набавкама („Службени гласник РС“, број 124/12, 14/2015 и 68/15), Извештаја о стручној оцени понуда 07 број 404-ЈН-325/19-09 од 15.01.2020. године у поступку јавне набавке мале вредности услуга: Ангажовање судских тумача за превођење иностраних казних листова, ЈН број 325/19, доносим

ОДЛУКУ
о додели уговора
ЈН број 325/19

1. ДОДЕЉУЈЕ СЕ Уговор за јавну набавку мале вредности услуга: Ангажовање судских тумача за превођење иностраних казних листова, ЈН број 325/19, понуђачу **„АКАДЕМИЈА OXFORD AGENT“** д.о.о. Јагодина, Кнегиње Милице 21/8, на износ процењене вредности предметне набавке од 5.000.000,00 динара без ПДВ-а.

2. Одлука ступа на снагу даном правноснажности.

3. Ову Одлуку објавити на Порталу јавних набавки и интернет страници Министарства, у року од три дана од дана њеног доношења.

Образложење

I

На основу члана 39. Закона о јавним набавкама, Одлуке о покретању поступка јавне набавке мале вредности услуга 07 број 404-ЈН-325/19-02 од 31.12.2019. године, Министарство унутрашњих послова као Наручилац, спровело је поступак јавне набавке мале вредности услуга: Ангажовање судских тумача за превођење иностраних казних листова, ЈН број 325/19.

Процењена вредност предметне јавне набавке износи 5.000.000,00 динара без ПДВ-а.

Критеријум за избор најповољније понуде је најнижа понуђена цена.

Средства за реализацију ове набавке обезбеђена су у Плану извршења буџета МУП-а за 2019. годину, економска класификација 4231.

Благовремено тј. до дана 14.01.2020. године до 10:00 сати пристигла је понуда следећег понуђача:

1. „АКАДЕМИЈА OXFORD AGENT“ д.о.о. Јагодина, Кнегиње Милице 21/8 и

2. „EUROCONTRACT“ д.о.о. Београд, Гундулићев венац 48.

Поступак отварања понуда спроведен је дана 14.01.2020. године, са почетком у 11:00 часова, а окончан истог дана у 11:10 часова.

II

Након разматрања понуда утврђено је следеће:

а) да је понуда понуђача „АКАДЕМИЈА OXFORD AGENT“ д.о.о. Јагодина, Кнегиње Милице 21/8, 07 број 404-ЈН-325/19-06 од 14.01.2020. године, прихватаљива, у складу са одредбама члана 3. став 1. тачка 33. ЗЈН-а.

Понуђач „АКАДЕМИЈА OXFORD AGENT“ д.о.о. Јагодина, Кнегиње Милице 21/8, доставио је понуду 07 број 404-ЈН-325/19-06 од 14.01.2020. године. Понуда је благовремена, пристигла је дана 14.01.2020. године у 07:59 часова.

Понуђени су следећи услови набавке:

УКУПНА ЦЕНА ЗА ОКВИРНЕ КОЛИЧИНЕ БЕЗ ИЗНОСА ПДВ-а: 2.688.500,00 динара;

УКУПНА ЦЕНА ЗА ОКВИРНЕ КОЛИЧИНЕ СА ИЗНОСОМ ПДВ-а: 3.226.200,00 динара;

КРИТЕРИЈУМ ЗА ИЗБОР: најнижа понуђена цена.

ФИКСНОСТ ЦЕНЕ: цена фиксна у динарима до окончања уговора.

ВРЕДНОСТ УГОВОРА: Уговор се закључује на износ процењене вредности јавне набавке.

ТРАЈАЊЕ УГОВОРА: Уговор се закључује на период до годину дана од дана обостраног потписивања или важи до финансијске реализације у зависности који услов пре наступи.

РОК И НАЧИН ПЛАЋАЊА: у року до 45 дана по извршеној услузи, пријему фактуре и извршеном квантитативном и квалитативном пријему, у складу са чланом 3. и 4. Закона о роковима измирења новчаних обавеза у комерцијалним трансакцијама („Службени гласник Републике Србије“, број 119/12).

МЕСТО ИЗВРШЕЊА УСЛУГЕ: Кнеза Милоша бр.101, Београд.

ДИНАМИКА ИСПОРУКЕ: Сукцесивно, по захтеву Наручиоца.

РОК ИЗВРШЕЊА УСЛУГЕ: не може бити дужи од 45 дана од дана пријема захтева.

РОК ВАЖЕЊА ПОНУДЕ: 90 дана од дана отварања понуде.

б) да је понуда понуђача „EUROCONTRACT“ д.о.о. Београд, Гундулићев венац 48, 07 број 404-ЈН-325/19-07 од 14.01.2020. године, прихватаљива, у складу са одредбама члана 3. став 1. тачка 33. ЗЈН-а.

Понуђач „EUROCONTRACT“ д.о.о. Београд, Гундулићев венац 48, доставио је понуду 07 број 404-ЈН-325/19-07 од 14.01.2020. године. Понуда је благовремена, пристигла је дана 14.01.2020. године у 09:33 часова.

Понуђени су следећи услови набавке:

УКУПНА ЦЕНА ЗА ОКВИРНЕ КОЛИЧИНЕ БЕЗ ИЗНОСА ПДВ-а: 9.880.000,00 динара;

УКУПНА ЦЕНА ЗА ОКВИРНЕ КОЛИЧИНЕ СА ИЗНОСОМ ПДВ-а: 11.856.000,00 динара;

КРИТЕРИЈУМ ЗА ИЗБОР: најнижа понуђена цена.

ФИКСНОСТ ЦЕНЕ: цена фиксна у динарима до окончања уговора.

ВРЕДНОСТ УГОВОРА: Уговор се закључује на износ процењене вредности јавне набавке.

ТРАЈАЊЕ УГОВОРА: Уговор се закључује на период до годину дана од дана обостраног потписивања или важи до финансијске реализације у зависности који услов пре наступи.

РОК И НАЧИН ПЛАЋАЊА: у року до 45 дана по извршеној услузи, пријему фактуре и извршеном квантитативном и квалитативном пријему, у складу са чланом 3. и 4. Закона о роковима измирења новчаних обавеза у комерцијалним трансакцијама („Службени гласник Републике Србије“, број 119/12).

МЕСТО ИЗВРШЕЊА УСЛУГЕ: Кнеза Милоша бр.101, Београд.

ДИНАМИКА ИСПОРУКЕ: Сукцесивно, по захтеву Наручиоца.

РОК ИЗВРШЕЊА УСЛУГЕ: не може бити дужи од 45 дана од дана пријема захтева.

РОК ВАЖЕЊА ПОНУДЕ: 100 дана од дана отварања понуде.

Понуђач „**EUROCONTRACT**“ д.о.о. **Београд, Гундулићев венац 48**, је за оквирне количине понудио укупну цену од 9.880.000,00 динара без ПДВ-а, која је већа од износа процењене вредности јавне набавке која износи 5.000.000,00 динара без ПДВ-а. Узимајући у обзир ставове Републичке комисије за заштиту права у поступцима јавних набавки, да уколико наручилац уговор закључује на износ процењене вредности јавне набавке, а не на износ који се добија множењем оквирних количина са јединичним ценама, не може се одбити понуда чија укупна цена прелази процењену вредност јавне набавке.

III

Наручилац је прибавио прихватљиве понуде понуђача „**АКАДЕМИЈА OXFORD AGENT**“ д.о.о. **Јагодина, Кнегиње Милице 21/8**, по понуђеној укупној цени за оквирне количине од 2.688.500,00 динара без обрачунатог ПДВ-а и понуђача „**EUROCONTRACT**“ д.о.о. **Београд, Гундулићев венац 48**, по понуђеној укупној цени за оквирне количине од 9.880.000,00 динара без обрачунатог ПДВ-а, које је оцењивао применом критеријума најнижа понуђена цена.

IV

Уговор у поступку јавне набавке мале вредности услуга: **Ангажовање судских тумача за превођење иностраних казнених листова, ЈН број 325/19**, помоћник министра – начелник Сектора, додељује понуђачу:

„АКАДЕМИЈА OXFORD AGENT“ д.о.о. Јагодина, Кнегиње Милице 21/8
на износ процењене вредности предметне набавке од 5.000.000,00 динара без ПДВ-а
(понуђена цена за оквирне количине износи 2.688.500,00 динара без ПДВ-а).

На основу изнетог, одлучено је као у диспозитиву ове Одлуке.

Поука о правном леку:

Против ове одлуке може се поднети захтев за заштиту права у року од 5 (пет) дана од дана објаве Одлуке на Порталу јавних набавки и интернет страници Наручиоца, сходно члану 149. став 6. Закона о јавним набавкама.

**ПОМОЋНИК МИНИСТРА
НАЧЕЛНИК СЕКТОРА**

Жељко Веселиновић